

Rapport du Président

Commission Permanente du
vendredi 18 février 2011

Service instructeur
Langue et Culture régionales

N° CP-2011-2-8-2

Service consulté

**PROGRAMME E758
LANGUE ET CULTURE REGIONALES
ACTIVITES PERISCOLAIRES EN LANGUE REGIONALE
DANS LE CADRE COMMUNAL
ANNEE SCOLAIRE 2010/2011**

Résumé : Le Conseil Général a décidé en 2010 de continuer à soutenir et encourager les communes dotées d'un site bilingue, lors de la mise en place d'activités périscolaires en langue régionale (dialecte alsacien et allemand) . L'aide proposée pour la commune d'INGERSHEIM représente 600 € pour l'année scolaire 2010/2011.

A l'occasion de sa séance du 25 juin 2010 notre assemblée a retenu le principe d'un accompagnement financier diversifié des sites bilingues.

Il a notamment été décidé d'encourager financièrement les communes, disposant de sites bilingues, en vue de développer des activités éducatives, ludiques, sportives et culturelles en langue régionale (allemand ou dialecte) en direction notamment des élèves bilingues du 1^{er} degré.

Il est proposé pour la demande présente d'appliquer le dispositif ci-après :

- activités en allemand ou en dialecte sur une base annuelle de 100 € par activité (25 h au moins par an)
- effectif minimum 10 élèves inscrits.

Cette aide compense en partie le surcoût de l'animation en langue allemande (ou en dialecte) car celle-ci ne peut pas, en règle générale, être trouvée sur place, et nécessite des frais de déplacement pour les intervenants.

Cette aide pourrait concerner la commune d'INGERSHEIM au titre de 2010/2011 avec un montant de 600 € pour ses 6 activités semestrielles à l'occasion de l'accueil en périscolaire en dialecte alsacien (Kinderstub) des élèves de l'école bilingue Jean Petit.

Elle serait prélevée sur le crédit inscrit au chapitre 65, nature 65734, fonction 28, programme E758.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'C' followed by a vertical line and a horizontal stroke that extends to the right.

Charles BUTTNER